

A/S

Distr.
GENERAL

A/40/317*
S/17196*

21 May 1985

CHINESE

ORIGINAL: SPANISH

联合
国

大 会



安全理事会

大会

第四十届会议

暂定项目表 ** 项目 23

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

安全理事会

第四十年

1985年5月16日

阿根廷外交和宗教部长给秘书长的信

谨就联合王国在马尔维纳斯群岛上修建的战略机场落成启用一事，写信给你。

我国政府一再指出，英国在该地区的政策根本无助于解决同阿根廷之间的问题，也无助于维持南大西洋的稳定，因为其目的在寻求超越马尔维纳斯、南乔治亚和南桑威奇诸群岛范围之外的全球性战略目标，同拉美和全世界寻求和平与安全的真正利益背道而驰。新机场加上驻在该地区的具有核能力的军舰、潜水艇、导弹设施、高度精密的雷达系统和为数 4,000 名的军事人员，正在证明的确怀有这种意图。

联合王国政府妄图为它把侵占阿根廷的领土军事化的这种新的重大升级行动辩护，说什么目的是在促进这些领土的经济发展。

这种说词是没有事实根据的。联合王国国防部已经将新的跑道保留专作军事用途，不准民航飞机使用。这同它始终优先考虑这些岛屿的战略价值、忽视当地社会进步与繁荣的政策完全一致。在 1982 年 7 月至 1985 年 4 月这段期间，联合王国花在所谓的“福克兰群岛堡垒”上的支出几近 30 亿美元，也即约在每一

* 由于技术上的原因重新印发。

** A/40/50/Rev. 1.

个居民身上花了 150 万美元。 相反地，在 1983 至 1988 五年期间，拨给发展计划的经费只有 3100 万英镑。

联合王国政府又指出，该机场将使裁减目前驻在马尔维纳斯和南乔治亚岛的大批军队成为可能。 这种说法同负责武装部队的政务次官特雷范格爵士最近的主张相互矛盾，因为他已表明无意大量裁减军事人员人数。 况且，在今年 3 月 14 日，联合王国政府曾通知议会，即使在正式停止敌对行为的情况下，也不可能采取这种行动，由此证明声称正式停止敌对行为根本是弄虚作假，不足为凭。

联合王国又辩称必须保护该岛屿，防止阿根廷可能发动攻击。 这种论点是不可能出于诚意的。 我国政府一再表示，将完全遵循《联合国宪章》中规定解决国际纷争的和平方式，设法收回联合王国非法占领的阿根廷领土。 阿根廷从未违背这一坚定承诺。 事实上，联合王国政府的行为才是造成南大西洋地区紧张局势的唯一根源，因为该国政府违反联合国《宪章》和各项决议，违背它在美洲体系内所作的承诺，因为它将马尔维纳斯群岛军事化，将核武器引进南大西洋地区，并且正对阿根廷的船只和飞机实施一种非法的“专属区”，和拒绝恢复举行有关领土问题的谈判。

事实上，英国在南大西洋不成比例地大量驻军不能归因于假定必须防范阿根廷的攻击。 因此，我们要问，作为核大国和北约组织成员的联合王国在我们这个区域内究竟怀着什么意图？ 从英国国防大臣 1983 年 9 月在华盛顿发表的声明中，我们可以得到部分答案。 当时，赫塞尔蒂内先生明显地把马尔维纳斯群岛同东西方冲突连在一起。 这种想法必然导致南大西洋走向核化，漠视我们区域和平与安全的基本利益。 对于这种想法，拉丁美洲国家已一再加以批评。

此外，接近英国政府的某些政治集团坚持认为马尔维斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛的军事化与联合王国在南极洲的防务的联系是必要的，阿根廷不能不对此表示深切关注。 显然，《南极条约》的宗旨与联合王国使用位于该国际协定

适用于地理范围附近的军事和核基地来追求自己在南极洲的目的是完全不相容的。几乎无需指出，英国议会反复讨论的这些图谋会对南极洲前途造成潜在后果。

各会员国和联合王国本身都清楚知道，阿根廷政府是不遗余力地寻求以和平方式通过谈判解决关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛主权的争端。

尽管伦敦在这一微妙问题上行动鲁莽，尽管联合王国政府顽固拒绝承认在我国发生的根本性的政治变化，拒绝承认在政治上和实际上有必要寻求解决两国间的主权争端和其他尚未解决的分歧，阿根廷仍然坚持这一立场。因此，我国政府不能不提请注意英国政府继续拒绝履行义务，不肯按照《宪章》和大会关于马尔维纳斯群岛的决议恢复双边谈判的危险性。只要英国在南大西洋的政策不承认有必要解决与阿根廷的所有尚待解决的问题，两国间的任何和解及最终消除该地区的紧张局面仍将是无法实现的目标。

请将此信作为大会暂定项目表项目 23 的文件和安全理事会的文件散发，并提请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员注意。

阿根廷共和国
外交和宗教部长

丹特·卡普托（签名）
